

CHE COS'È UN INBOOK?

È un libro illustrato con testo espresso in simboli. Nasce per facilitare la possibilità di ascolto della lettura ad alta voce per bambini, ragazzi e adulti che hanno difficoltà nell'accedere al testo alfabetico. Si è dimostrato poi interessante e bello per un pubblico molto più ampio, gli inbook sono libri per tutti!

Il modello inbook si caratterizza per la fedeltà al ritmo narrativo e al dialogo fra testo e immagini del libro originale, nonché per una grande attenzione alla rappresentazione simbolica anche dei particolari della lingua, come la morfologia, preziosa per la comprensione.

Come una lingua, il modello è dinamico. È curato dal Centro Studi Inbook (csinbook.eu), che è garante della coerenza e dello sviluppo secondo il metodo scientifico e attraverso il confronto costante con chi lo utilizza.

Dal 2017 tutti gli inbook seguono il modello definito dal Centro studi, riconoscibile dal logo in copertina:



Li abbiamo visti neonati girare tra le famiglie che frequentavano gli ambulatori di Comunicazione aumentativa, li abbiamo visti bambini farsi timidamente strada tra gli scaffali della biblioteca, li abbiamo visti adolescenti entusiasmare operatori sociali e culturali inebriati da nuove possibilità. Ora li vediamo adulti e maturi nelle biblioteche e nelle librerie, disponibili per tutti: sono gli inbook! Grazie al contributo di molte amministrazioni e servizi pubblici, associazioni e case editrici, ne hanno fatta di strada...

Gli inbook stanno costruendo una storia: siamo fieri di farne parte!

Laura Valli

assessora alle Politiche culturali e Partecipazione
Comune di Brugherio



con il patrocinio di



Pablo Picasso, Les Femmes d'Alger (O. J. L.), 1894



I nuovi INBOOK dalla biblioteca alla libreria

Incontro di presentazione dei libri in simboli e del modello inbook dedicato a docenti, bibliotecari, terapisti, educatori, editori, librai, genitori, volontari e curiosi.

sabato 14 aprile 2018, ore 14.30-19.00

Biblioteca Civica di Brugherio (MB), via Italia 27

PER RAGGIUNGERE BRUGHERIO (MB)

auto: tangenziale est, uscita 13 Cernusco/Brugherio

mezzi pubblici: da Milano, metropolitana linea verde, fermata Cologno Nord e sulla destra autobus 203 per Brugherio (fermata al centro commerciale Kennedy poi a piedi per 10 minuti); da Monza, autobus 203 da piazza Castello dietro la stazione (fermata via Monza ang. Viale Lombardia poi a piedi per 10 minuti).

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

Biblioteca Civica di Brugherio (MB), via Italia 27

tel. 039.2893.401 -420 • biblioteca@comune.brugherio.mb.it

PROGRAMMA

ore 14.30

Accoglienza partecipanti, benvenuto istituzionale

Che cos'è un inbook

ore 15.00

Dai libri in simboli su misura agli inbook per tutti:
l'approdo editoriale di un lungo percorso

Maria Antonella Costantino neuropsichiatra infantile
coordinatrice scientifica Centro Sovrazonale di Comunicazione
Aumentativa, IRCCS Ca' Granda Ospedale Policlinico Milano

ore 15.45

Una cultura per tutti attraverso uno strumento
di mediazione linguistica: il modello inbook

Antonio Bianchi ingegnere
Centro Sovrazonale di Comunicazione Aumentativa, IRCCS
Ca' Granda Ospedale Policlinico di Milano

ore 16.30

Pausa per toccare con mano gli inbook e parlare
direttamente con chi li ha realizzati

Alleanze e reti che fanno crescere gli inbook

ore 17.00

Rete Biblioteche Inbook: l'attuale orizzonte
dei libri in simboli

Silvia D'Ambrosio bibliotecaria, Comune di Brugherio,
referente Rete Biblioteche Inbook

ore 17.30

Brugherio: biblioteca, scuola, centro diurno disabili
per un'alleanza sul territorio

Antonella Graniero docente referente del progetto "Ate-
lier creativo: book, e-book, inbook" dell'Istituto Comprensivo
N. Sauro;

Claudia Denti educatrice coop. Solaris, Centro diurno di-
sabili, coordinatrice équipe di traduzione inbook

ore 18.00

Inbook in libreria? Confronto per sognatori di un
confronto possibile

Nicoletta Rivelli casa editrice Erickson di Trento;
Elvira Zaccagnino casa editrice La Meridiana di
Molfetta (BA);

Patrizia Frassanito, casa editrice Storie cucite di
Milano;

Dario Varisco, referente didattica inclusiva e profes-
sioni sanitarie Peregolibri di Barzanò (LC)
modera: **Alessandra Mastrangelo** coordinatrice Si-
stema bibliotecario della Val Seriana

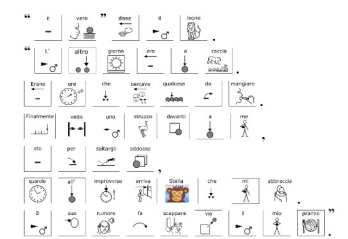
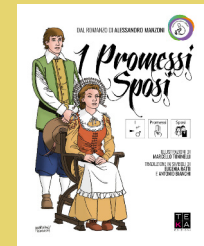
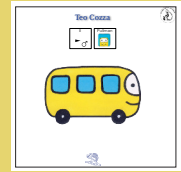
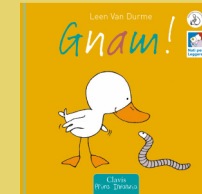
ore 18.45

Conclusioni di una bella giornata inbook

Enrica Meregalli direttrice Biblioteca di Brugherio
Antonella Costantino CSCA

Al termine:

**festeggiamo insieme gli ultimi inbook pubblicati
con un aperitivo per tutti!**



Vuoi prenderli in prestito?

L'iscrizione alla Biblioteca è gratuita e
consente il prestito di 3 inbook.

Vuoi acquistarli?

Peregolibri sarà presente con tutti i
nuovi titoli, sin dal mattino alle 10:00.